

## RUS ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ Душевой гарнитур

**Уважаемый покупатель!** Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки IDDIS®. Наша продукция полностью соответствует всем техническим стандартам и санитарно-гигиеническим нормам, действующим на территории РФ. Пожалуйста, перед установкой и использованием приобретенного Вами изделия ознакомьтесь с инструкцией по его установке и эксплуатации.

### КОМПЛЕКТНОСТЬ

1. Гибкий шланг для душа	1 шт.
2. Уплотнительная прокладка с фильтром	2 шт.
3. Уплотнительная прокладка	1 шт.
4. Душевая лейка	1 шт.
5. Штанга для душа	1 шт.
6. Полка-мыльница*	1 шт.
7. Крепеж	1 компл.
8. Паспорт изделия	1 шт.
9. Упаковка	1 шт.

\*В зависимости от модели.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

#### Шланг для душа

Длина шланга	1,5 м.
Рекомендуемое давление воды	0,3 МПа.
Максимальное давление воды	1 МПа.
Максимальная температура воды	+75 °С.

#### Лейка для душа

Лейка для душа торговой марки IDDIS® изготовлена из ABS-пластика с никель-хромовым покрытием. Имеет от 1 до 5 типов струй в зависимости от модели.

#### Штанга для душа

Штанга душевой стойки выполнена из нержавеющей стали, мыльница-полка и декоративные заглушки изготовлены из ABS-пластика.

**Не превышайте максимальное давление и температуру воды!**

### ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

Для правильной и качественной установки настоятельно рекомендуем воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Квалифицированными специалистами являются сотрудники организаций и индивидуальные предприниматели, одним из основных видов деятельности которых является оказание услуг по установке, наладке и подключению санитарно-технических изделий к системе водоснабжения и водоотведения.

RUS

1. Закрепите душевую стойку к стене при помощи крепежа, входящего в комплект изделия, согласно схеме сборки (рис. 1, 2). Комплектация может меняться в зависимости от модели душевого гарнитура.
  2. Присоедините душевой шланг к лейке и смесителю согласно рис. 3.
  3. Установите душевую лейку в держатель.
- Во избежание повреждения гальванопокрытия используйте инструмент с мягкими накладками.

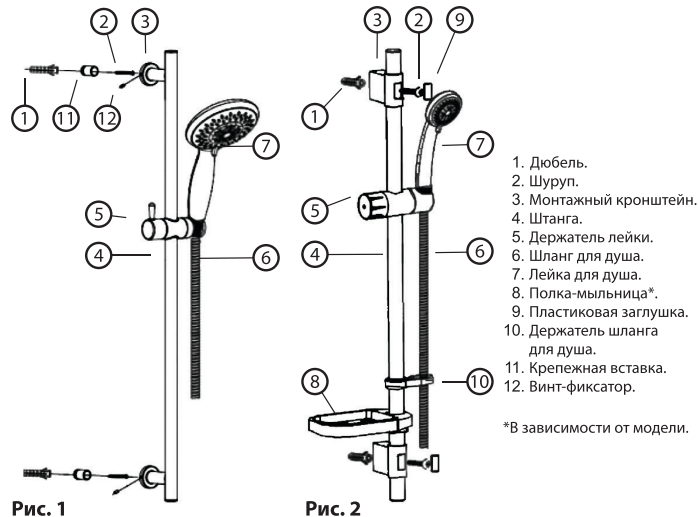


Рис. 1

Рис. 2

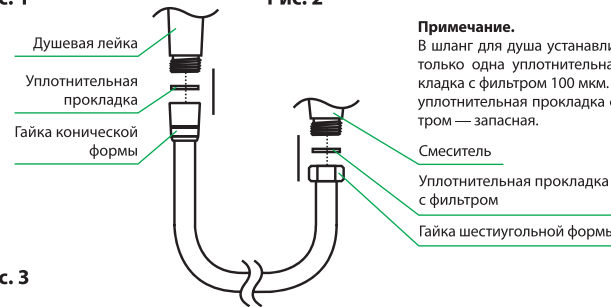


Рис. 3

1. Дюбель.
2. Шуруп.
3. Монтажный кронштейн.
4. Штанга.
5. Держатель лейки.
6. Шланг для душа.
7. Лейка для душа.
8. Полка-мыльница\*.
9. Пластиковая заглушка.
10. Держатель шланга для душа.
11. Крепежная вставка.
12. Винт-фиксатор.

\*В зависимости от модели.

#### Примечание.

В шланг для душа устанавливается только одна уплотнительная прокладка с фильтром 100 мкм. Вторая уплотнительная прокладка с фильтром — запасная.

#### Смеситель

- Уплотнительная прокладка с фильтром
- Гайка шестиугольной формы

## RUS ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Данные гарантийные обязательства дают право на бесплатное устранение дефектов изделия в течение 3 лет. В случае использования изделия в офисах, предприятиях сферы обслуживания, общественного питания, здравоохранения и т.п. гарантийный срок составляет 3 месяца.

Гарантийный срок исчисляется с даты приобретения товара в розничной торговой сети при условии соблюдения правил установки и эксплуатации. Для подтверждения даты покупки необходимо предъявить кассовый и товарный чеки, а также правильно заполненный настоящий гарантийный талон с указанием артикула изделия, даты продажи и с четкой подписью продавца и/или печатью торговой организации.

При установке, сборке и уходе за изделием руководствуйтесь инструкцией по установке и эксплуатации.

В случае неисправности необходимо обратиться к специалистам, производившим установку, для устранения дефектов негарантийного характера и только затем — в Сервисный центр. Работы по настройке и регулировке изделия входят в обязанности специалиста, осуществляющего монтаж (установку), и не являются поводом для обращения в Сервисный центр.

Данные гарантийные обязательства дополняют права потребителей, установленные действующим законодательством РФ, и ни в коем случае их не ограничивают. Решения о целесообразности выезда мастера Сервисной службы на место установки изделия, а также замены и ремонта неисправных узлов или всего изделия принимаются Сервисным центром. Выезд мастера Сервисной службы (гарантийный случай) бесплатен в течение всего срока гарантии в городе, где есть Сервисный центр. Заменяемые детали переходят в собственность Сервисного центра.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие технические и эксплуатационные характеристики.

### ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

- на дефекты, возникшие в результате транспортных повреждений при перевозке изделия после передачи его покупателю;
- на дефекты, возникшие в случае некачественной установки изделия;
- на не зависящие от производителя причины (перепады давления в водопроводной сети, пожар, низкое качество и загрязненность воды и т.п.);
- на механические повреждения, следы воздействия химических и абразивных веществ, вызванные использованием агрессивных моющих средств;
- на несоблюдение требований инструкции по обслуживанию и уходу;
- в случае эксплуатации изделия при температуре ниже 0 °С;
- в случае использования изделия не по назначению.

Душевой шланг имеет стандартную устойчивость на разрыв. В случае если к шлангу применены значительные усилия при растяжении или перегибе, металлическая оплетка может разорваться или расплетиться. Шланг, испорченный таким образом, ремонту и замене не подлежит.

### ПРОФИЛАКТИКА И УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Не допускать повреждения покрытия. Протирать мягкой тканью с использованием только щадящих средств, не содержащих абразивные частицы. Не использовать агрессивные, спиртосодержащие вещества, в т.ч. кислоты. Во избежание поломок изделия необходимо исключить возможность замерзания в нем воды.

**В случае уменьшения напора воды из душевой лейки необходимо извлечь уплотнительную прокладку с фильтром, промыть ее и установить на место. В случае необходимости заменить на запасную, входящую в комплект поставки.**

## БҰЙЫМНЫҢ ТӨЛҚҰЖАТЫ Душ гарнитуры

**Құрметті сатып алушы! IDDIS® сауда белгісінің өнімін таңдағаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Біздің өніміміз РФ аумағында әрекет ететін барлық техникалық стандарттарға және санитарлық-гигиеналық нормаларға толықтай сәйкес келеді. Сатып алған бұйымыңызды орнату және пайдалану алдында оны орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысуыңызды сұраймыз.**

### ЖИЙНТЫҚТЫЛЫҒЫ

1. Душқа арналған иілгіш құбыршек	1 дана.
2. Сүзгіші бар тығыздауыш төсеме	2 дана.
3. Тығыздауыш төсеме	1 дана.
4. Душ құйғышы	1 дана.
5. Душқа арналған қарнақ	1 дана.
6. Сөре-сабын салғыш*	1 дана.
7. Бекіткіш	1 жиынт.
8. Бұйымның төлқұжаты	1 дана.
9. Қаптама	1 дана.

\*Үлгілеріне байланысты.

### ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

#### Душқа арналған құбыршек

Құбыршектің ұзындығы	1,5 м.
Судың ұсынылған қысымы	0,3 МПа.
Судың ең жоғары қысымы	1 МПа.
Судың ең жоғары температурасы	+75 °С.

#### Душқа арналған құйғыш

IDDIS®сауда белгісінің душқа арналған құйғыш никель-хромды жабыны бар ABS-пластиктен жасалған. Үлгісіне байланысты 1 - 5 типті ағыстары бар.

#### Душқа арналған қарнақ

Душ тіреуішінің қарнағы тоттанбайтын болаттан жасалған, сөре-сабын салғыш пен сәнді бітеуіштер ABS-пластиктен жасалған.

**Судың жоғары қысымы мен температурасынан асып кетпеңіз!**

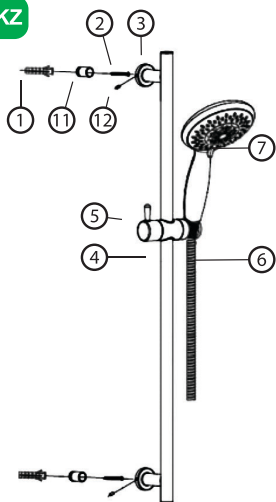
### ҚҰРАСТЫРУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

**Дұрыс және сапалы орнату үшін білікті мамандардың қызметін пайдалануға кеңес береміз. Білікті мамандар қызметінің негізгі түрлерінің бірі болып санитарлық-техникалық бұйымдарды орнату, күйлеу және сумен қамту жүйесіне жалғау және суды бұру қызметтерін көрсететін ұйымдар мен жеке кәсіпкерлердің қызметкерлері болып табылады.**

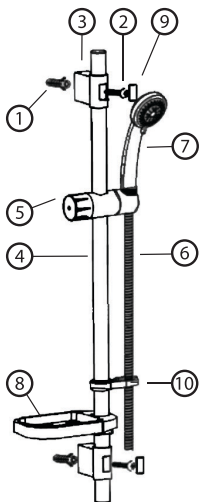
1. Бұйымның жиынтығына кіретін бекіткіштің көмегімен душ тіреуішін құрастыру сызбасына (1, 2 сур.) қабырғаға бекітіңіз. Душ гарнитураның үлгісіне байланысты жиынтық өзгеруі мүмкін.
2. Душ қарнағын құйғыш пен қоспалауышқа 3-сур. сәйкес жалғаңыз.
3. Душ құйғышын ұстағышқа орнатыңыз.

Гальвандық жабынның зақымдалуына жол бермеу үшін жұмсақ бастырмалары бар құралды пайдаланыңыз.

KZ



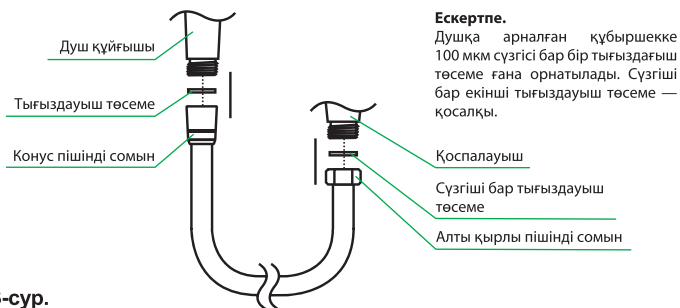
1-сур.



2-сур.

1. Дюбель.
2. Бұрама шеге.
3. Монтаждау тіреуіші.
4. Қарнақ.
5. Құйғыштың ұстағышы.
6. Душқа арналған құбыршек.
7. Душқа арналған құйғыш.
8. Сөре-сабын салғыш\*.
9. Пластикті бітеуіш.
10. Душқа арналған құбыршек ұстағышы.
11. Бекіткіш ендірме.
12. Бекіткіш бұрама.

\*Үлгілеріне байланысты.



3-сур.

#### Ескертпе.

Душқа арналған құбыршекке 100 мкм сүзгісі бар бір тығыздағыш төсеме ғана орнатылады. Сүзгіші бар екінші тығыздауыш төсеме — қосалқы.

## КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы кепілдік міндеттемелер бұйымның ақауларын 3 жыл бойы тегін жоюға кепілдік береді. Бұйымды кеңселерде, қызмет көрсету, қоғамдық тамақтану, денсаулық сақтау және т.б. салалардағы кәсіпорындарда пайдаланған кезде кепілдік мерзімі 3 айды құрайды. Кепілдік мерзімі орнату және пайдалану ережелерін сақтаған кезде тауарды бөлшек сауда желілерінде сатып алған күннен бастап есептеледі.

Сатып алу күнін растау үшін қасалық және тауарлық чектерді, сондай-ақ бұйымның артикулы, сатылған күні көрсетілген, сатушының нақты қолы және/немесе сатқан ұйымның мөрі бар және дұрыс толтырылған осы кепілдік талонын көрсету қажет.

Бұйымды орнатқан, құрастырған және күтім жасаған кезде орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықты басшылыққа алыңыз.

Ақаулық пайда болған жағдайда кепілдік сипаты жоқ ақауларды жою үшін орнатуды жүргізген мамандарға және содан кейін ғана Сервистік орталыққа хабарласу керек. Бұйымды күйлеу және ретке келтіру жөніндегі жұмыстар монтаждауды (орнатуды) жүргізген маманның міндеттеріне кіреді және Сервистік орталыққа хабарласу үшін себеп болып табылмайды.

Аталмыш кепілдік міндеттемелері РФ-ң қолданыстағы заңнамасымен белгіленген тұтынушылар құқықтарын толықтырады және еш жағдайда оларды шектемейді. Қызмет көрсету шеберінің бұйымды орнату орнына келуінің орындылығы туралы, сондай-ақ ақаулы түйіндерді немесе барлық бұйымды алмастыру туралы шешімді Сервистік орталық қабылдайды. Сервистік орталық бар қалада кепілдік мерзімі ішінде Сервистік қызмет шеберінің шығуы (кепілдік жағдайы) тегін. Алмастырылған бөлшектер Сервистік орталықтың меншігіне өтеді.

Дайындаушы бұйымның құрылымына, оның техникалық және пайдалану сипаттамаларын нашарлатпайтын өзгертулер енгізуге құқылы.

## КЕПІЛДІК ТАРАЛМАЙДЫ:

- бұйымды сатып алушыға табыстағаннан кейін тасымалдау кезінде зақымдалу нәтижесінде туындаған ақауларға;
- бұйымды біліксіз орнату салдарынан туындаған ақауларға;
- өндірушіге тәуелденбейтін себептерге (су өткізу желісінде қысымның ауытқуы, өрт, судың төмен сапасы мен ластануы және т.с.с.);
- механикалық зақымдарға, агрессивтік жуғыш заттарды пайдалану салдарынан химиялық және абразивтік заттардың әсер ету іздеріне;
- қызмет көрсету және күтім жасау жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын сақтамаған кезде;
- бұйым 0 °C-ден төмен температурада пайдаланылған кезде;
- бұйымды тағайындалуы бойынша пайдаланбаған жағдайда.

Душқа арналған құбыршек үзілуге стандартты түрде төзімді. Созған немесе бүккен кезде құбыршекке қатысты көп күш қолданған жағдайда металл үзілуі немесе тарқатылып кетуі мүмкін. Осылайша бүлінген құбыршек жөнделмейді және алмастырылмайды.

## БҰЙЫМНЫҢ ПРОФИЛАКТИКАСЫ ЖӘНЕ ОҒАН КҮТІМ ЖАСАУ

Жабынның зақымдалуына жол бермеңіз. Бұйымды құрамында абразивтік бөлшектері жоқ, жұмсартқыш құралдарды пайдалану арқылы жұмсақ матамен сүртіңіз. Агрессивтік заттарды, құрамында спирт бар заттарды, соның ішінде қышқылдарды пайдаланбаңыз. Бұйымның сынуына жол бермеу үшін оның ішінде судың қатып қалуына жол бермеңіз.

**Душқа арналған құйғыштан аққан судың екпіні азайған жағдайда сүзгісі бар тығыздағыш төсемелі алып тастау, жуу және орнына қою қажет. Қажет болған жағдайда жеткізілім жиынтығына кіретін қосалқысына ауыстырыңыз.**

## RUS ОТМЕТКИ О ПРОДАЖЕ ИЗДЕЛИЯ

Внешний вид и комплектация изделия проверяются в момент покупки.

Модель:

Мне предоставлена вся информация о приобретенном товаре. Претензий к внешнему виду и комплектности изделия не имею, с гарантийными условиями, инструкциями по монтажу, обслуживанию и уходу за изделием ознакомлен.

Подпись продавца:

Сатушының қолы:

Дата продажи:

Сатылған күн:

Фирма-продавец:

Сатушы-фирма:

М.П.

М.О.

Подпись покупателя:

Сатып алушының қолы:

### ОТМЕТКИ СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА:


ЕДИНЫЙ ТЕЛЕФОН СЛУЖБЫ СЕРВИСА:

# 8-800-234-77-67

Звонок по России БЕСПЛАТНЫЙ.

По данному телефону Вы можете обратиться по вопросам:

- сервисного обслуживания;
- гарантийного обслуживания;
- информационной поддержки по продукции.

Сервисные центры действуют в городах Российской Федерации.

Дополнительную информацию Вы можете найти на сайте [www.iddis.ru](http://www.iddis.ru).



Понравился душевой гарнитур —  
оставь отзыв на Яндекс.Маркете  
[www.market.yandex.ru](http://www.market.yandex.ru)

Разработано и произведено по заказу уполномоченной организации, принимающей претензии, владельца российской торговой марки 'IDDIS', поставщика.

PASSPORT ART: i03.003; DATE: 01.2019.

# iddis®

принципиально надежный

## KZ БҰЙЫМДЫ САТУ ТУРАЛЫ БЕЛГІЛЕР

Бұйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығы сатып алған сәтте тексеріледі.

Үлгісі:

Маған сатып алған тауар туралы барлық ақпарат берілді. Бұйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығына қатысты кінәрат-талаптар қоймаймын, кепілдік шарттарымен, бұйымды монтаждау, қызмет көрсету және күтім жасау жөніндегі нұсқаулықтармен келісемін.

### ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҒЫНЫҢ БЕЛГІЛЕРІ:


### ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫНДАҒЫ СЕРВИСТІК ОРТАЛЫҚТАР:

1. Алматы:

Райымбек к., 208 А үй, 314 кеңсе  
+7 (727) 320-09-09  
+7 (707) 807-67-59  
+7 (727) 320-18-10  
+7 (727) 320-18-11

2. Костанай:

Бородин к., 173 үй  
+7 (7142) 57-44-12  
+7 (7142) 57-44-95  
+7 (7142) 57-42-19

Уәкілетті ұйым болып табылатын 'IDDIS' ресейлік сауда маркасы иесінің тапсырысы бойынша әзірленген және өндірілген.